

AZIENDA SOCIO - SANITARIA TERRITORIALE DELLA VALLE OLONA

21052 BUSTO ARSIZIO – Via A. Da Brescia, 1
(D.G.R. n. X/4482 del 10/12/2015)

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

000665 17.05.2018

N°	DATA
----	------

adottata ai sensi del D.Lgs. 30 dicembre 1992, n. 502 e s.m.i., della L.R. 30 dicembre 2009, n. 33 s.m.i. e della D.G.R. n. X/4639 del 19 dicembre 2015

OGGETTO:

CONVENZIONE TRA L'ASST VALLE OLONA E L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI
DI PADOVA PER TIROCINIO DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO
CURRICULARE.

IL DIRETTORE GENERALE

Premesso che con deliberazione della Giunta Regionale n. X/4482 del 10.12.2015 avente ad oggetto: "Attuazione L.R. 23/2015: Costituzione Azienda Socio – Sanitaria Territoriale (ASST) della Valle Olona", è stata costituita a partire dal 1° gennaio 2016 l'Azienda Socio – Sanitaria Territoriale (ASST) della Valle Olona mediante fusione per incorporazione dell'Azienda Ospedaliera "Ospedale di Circolo di Busto Arsizio" con scorporo del Presidio Ospedaliero di Tradate e dell'Azienda Ospedaliera "Ospedale Sant'Antonio Abate di Gallarate" e contestualmente conferimento da scissione di strutture sanitarie e sociosanitarie degli ex distretti dell'ASL della Provincia di Varese;

Richiamata la deliberazione del 15.04.2014, n.408 con cui la confluita ex Azienda Ospedaliera di Busto Arsizio aveva stipulato convenzione quadro con l'Università degli Studi di Padova, di durata quinquennale, per l'espletamento di tirocinio formativo ed orientamento curriculare a favore degli studenti dell'università stessa;

Vista la nota e-mail del 19.10.2017 con cui l'Università degli Studi di Padova ha richiesto la stipula di una convenzione per tirocinio di formazione ed orientamento curriculare con questa Azienda;

Richiamata la corrispondenza intercorsa e, da ultimo, il testo di convenzione, approvato dall'Università con e-mail del 2.5.2018;

AZIENDA SOCIO - SANITARIA TERRITORIALE DELLA VALLE OLONA

21052 **BUSTO ARSIZIO** – Via A. Da Brescia, 1
(D.G.R. n. X/4482 del 10/12/2015)

Ravvisata la sussistenza di una reale reciprocità di interessi nella stipula della convenzione con la citata Università;

Dato atto che è stata acquisita l'attestazione di regolarità amministrativa espressa dal Responsabile della S.S. in Staff Internal Auditing e Tirocinio, ai sensi del decreto legislativo n.286/1999 e del decreto legislativo n.123/2011, giusta proposta pervenuta in data 08/05/2018, registrata al progressivo n.686 ed acquisita agli atti della S.C. Affari Generali e Istituzionali;

Ritenuto, per quanto sopra esposto, di stipulare con l'Università degli Studi di Padova formale convenzione per tirocinio di formazione ed orientamento curriculare alle condizioni di cui al testo allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento e che qui si approva;

Sentito il parere favorevole espresso, per quanto di rispettiva competenza, dal Direttore Amministrativo, dal Direttore Sanitario e dal Direttore SocioSanitario ai sensi della normativa vigente;

DELIBERA

1° - di stipulare con l'Università degli Studi di Padova formale convenzione per tirocinio di formazione ed orientamento curriculare, alle condizioni tutte contenute nel testo di convenzione allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale e che qui si approva;

2° - di dare atto che l'onere derivante dal presente provvedimento, relativo all'imposta di bollo, sarà registrato al Conto 714230010 "Bolli e Marche" del Bilancio dell'Azienda per gli esercizi di competenza;

3° - di dare atto che la presente deliberazione è immediatamente esecutiva ai sensi della L.R. 33/2009 e s.m.i. "Testo unico delle leggi regionali in materia di sanità".

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
(Dott. Marco Pasquaretta)

IL DIRETTORE SANITARIO
(Dott.ssa Caterina Maria Tridico)

IL DIRETTORE SOCIO SANITARIO
(Dr. Enzo Brusini)

IL DIRETTORE GENERALE
(Dr. Giuseppe Brazzoli)

Rep N. **CONVENZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE**
Prot N. **ED ORIENTAMENTO CURRICULARE**
Del

(Art.4, quinto comma, del Decreto del Ministro del lavoro e della previdenza sociale n. 142 – 25.03.98)

TRA

L'**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PADOVA** (soggetto promotore), con sede in via VIII Febbraio n. 2, - 35122 Padova, codice fiscale n. 80006480281, di seguito più brevemente denominata "soggetto promotore", rappresentata dal Dirigente area ricerca e rapporti con le imprese, Dott. **Andrea Berti**, nato a Padova (PD), il 05/01/1963

E

L'**AZIENDA SOCIO-SANITARIA TERRITORIALE (ASST)** della **VALLE D'AGNA** (soggetto ospitante), con sede legale in via Arnaldo da Brescia n. 1, - 21052 Busto Arsizio, codice fiscale/P.IVA n. 035101190121, di seguito più brevemente denominata "soggetto ospitante", rappresentata dal Dirigente Amministrativo Responsabile della Struttura Internal Audit e Tirocini, Dott. **Marco Massarotto**, nato a Varese (VA) l'8.07.1963 – in esecuzione della delibera n.393 del 7.04.2017 di approvazione del P.O.A.S. con la quale, tra l'altro, è posto in capo al Dirigente Responsabile della S.S. anzidetta la sottoscrizione dei testi di convenzione per le materie assegnate

Premesse

Che al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi i soggetti richiamati all'art.18, comma 1, lettera a) della legge 24 giugno 1997 n.196 e successive modifiche possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento in impresa a beneficio di coloro che abbiano già assolto all'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962 n.1859.

Si conviene quanto segue:

Art.1

Ai sensi dell'art.18 della legge 24 giugno 1997 n.196 e successive modifiche, il soggetto ospitante si impegna ad accogliere presso le sue strutture un numero di soggetti in tirocinio di formazione ed orientamento nel rispetto dell'art. 1 comma 3 del Decreto Ministeriale del Lavoro e della Previdenza Sociale 25 marzo 1998 n. 142, su proposta dell'**Università degli Studi di Padova**

Art.2

1. Il tirocinio formativo e di orientamento, ai sensi dell'art.18, comma 1, lettera d) della legge 196/97 e successive modifiche non costituisce rapporto di lavoro.
2. Durante lo svolgimento del tirocinio l'attività di formazione ed orientamento è seguita e verificata da un tutore designato dal soggetto promotore in veste di responsabile didattico - organizzativo, e da un responsabile aziendale, indicato dal soggetto ospitante.

3. Per ciascun tirocinante inserito nell'Azienda ospitante in base alla presente Convenzione viene predisposto un progetto formativo e di orientamento contenente:

- il nominativo del tirocinante;
- i nominativi del tutore e del responsabile aziendale;
- obiettivi e modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza in azienda;
- le strutture aziendali (stabilimenti, sedi, reparti, uffici) presso cui si svolge il tirocinio;
- gli estremi identificativi delle assicurazioni INAIL e per la responsabilità civile.

Art.3

Durante lo svolgimento del tirocinio formativo e di orientamento il tirocinante è tenuto a:

1. svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento;
2. rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
3. mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni e conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio;

Art.4

1. Il soggetto promotore assicura il/i tirocinante/i contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL, nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore. In caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, il soggetto ospitante si impegna a segnalare l'evento al soggetto promotore. Il soggetto promotore si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, agli istituti assicurativi (facendo riferimento al numero della polizza sottoscritta).
2. Il soggetto promotore si impegna a far pervenire alla regione o alla provincia delegata, alle strutture provinciali del Ministero del lavoro e della previdenza sociale competenti per territorio in materia di ispezione, nonché alle rappresentanze sindacali aziendali copia della Convenzione di ciascun progetto formativo e di orientamento.
3. A conclusione di ogni esperienza di tirocinio il Soggetto Ospitante si impegna a compilare il Questionario di Valutazione fornito dal Servizio Stage e Mondo del Lavoro.

Art.5

Preso atto che, ai sensi dell'art. 2 comma 1 lettera a) del D.Lgs. n. 81/2008 "Testo Unico sulla salute e sicurezza sul lavoro", i tirocinanti, ai fini e agli effetti delle disposizioni dello stesso decreto legislativo, devono essere intesi come "lavoratori", i soggetti promotore e ospitante si impegnano a garantire le misure di tutela e gli obblighi stabiliti dalla normativa vigente e in particolare:

- a) Il soggetto promotore è garante della "formazione generale" sulla sicurezza art. 37 D.Lgs. n.81/2008 "Formazione dei lavoratori e dei loro rappresentanti", così come definita dall'Accordo in Conferenza Permanente per i rapporti tra lo Stato, le Regioni e le Province Autonome n. 221/CSR del 21.12.2011, attraverso l'erogazione agli aspiranti tirocinanti della formazione di 4 (quattro) ore, con produzione dell'attestazione finale;
- b) Sul soggetto ospitante ricadono gli obblighi di cui all'art. 36 (Informazione ai lavoratori) del D.Lgs. n.81/2008, nonché della messa a disposizione di dispositivi di protezione individuali (DPI) laddove previsti;
- c) Il soggetto ospitante è inoltre responsabile della "formazione specifica" sulla sicurezza art. 37 D.Lgs. 81/08 "Formazione dei lavoratori e dei loro rappresentanti", così come definita dall'Accordo in Conferenza Permanente per i rapporti tra lo Stato, le Regioni e le Province Autonome n. 221/CSR del 21.12.2011. Ai sensi del citato Accordo il soggetto ospitante si impegna a somministrare ai tirocinanti una formazione specifica conforme ai rischi a cui i tirocinanti saranno esposti, tenendo conto della formazione specifica eventualmente già effettuata.

Art. 6

Con la stipula della convenzione le parti si impegnano a trattare i dati personali relativi alla presente convenzione in conformità a quanto previsto dal D.Lgs. 30.06.2003, n.196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dal Reg. U.E. n. 679/2016.

Le parti dichiarano di trattare i dati personali presenti in convenzione esclusivamente per finalità connesse all'esecuzione del presente accordo, nell'ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali.

L'informativa dell'A.S.S.T. Valle Olona è consultabile sul sito aziendale www.asst-valledona.it alla sezione Privacy.

L'informativa dell'Università degli Studi di Padova è consultabile al seguente link del sito web istituzionale: <http://www.unipd.it/nomina-responsabili-privacy>.

Gli studenti tirocinanti, per gli obblighi di riservatezza di cui all'art. 3, comma 3 della presente convenzione, sono nominati dal soggetto ospitante "incaricati del trattamento dati" sotto la sorveglianza del Responsabile della Struttura presso la quale si svolge il tirocinio formativo. Tale Responsabile, quale "Responsabile interno del trattamento", vigila sul rispetto, da parte dello studente e del tutor, dei principi e dei compiti impartiti con l'atto di nomina ad "incaricato del trattamento".

Art. 7

La presente convenzione è stipulata in formato elettronico con apposizione della firma digitale delle parti, ai sensi del comma 2 bis dell'articolo 15, della legge 7 agosto 1990 n. 241.

La presente convenzione, i cui oneri di bollo sono assolti in modo virtuale a cura delle Parti contraenti in egual misura, è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi del D.P.R. 26 aprile 1986 n. 131 con oneri a carico della parte richiedente.

La presente Convenzione ha durata di cinque anni, e decorre dalla data di stipulazione e potrà essere rinnovata con apposito atto previo accordo scritto tra le parti, salvo disdetta da comunicarsi da una delle parti mediante lettera raccomandata entro tre mesi dalla scadenza.

Luogo e data _____

(Per il soggetto Ospitante)

Il Dirigente S.S. Internal Auditing e Tirocini
(Dott. Marco Massatotto)

[timbro e firma]

(Per il soggetto Promotore)

Il Dirigente Area ricerca e rapporti con le imprese
(Dott. Andrea Berti)

[timbro e firma]

- 665 17 MAG 2018

Allegato alla deliberazione N. _____ del _____